



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 14 września 2026 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0216(NLE)

11749/26
ADD 1

AELE 63
FL 31
ISL 41
N 67
MI 764
ENER 508

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: Projekt DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG zmieniającej
załącznik IV (Energia) do Porozumienia EOG

PROJEKT

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr .../...

z dnia ...

zmieniająca załącznik IV (Energia) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym (zwane dalej „Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) nr 312/2014¹.
- (2) Zgodnie z decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2017² Islandii przysługuje odstępstwo od rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 715/2009³, które stanowi podstawę prawną rozporządzenia (UE) nr 312/2014. W związku z tym rozporządzenie (UE) nr 312/2014 nie powinno mieć zastosowania do Islandii.
- (3) Art. 2 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 312/2014 przewiduje, że nie ma ono zastosowania do obszarów bilansowania w państwach członkowskich, którym przyznano odstępstwo na podstawie art. 49 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/73/WE⁴. Zgodnie z dyrektywą 2009/73/WE, uwzględnioną w Porozumieniu EOG decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2017, takie odstępstwo ma zastosowanie do Liechtensteinu. W związku z tym rozporządzenie (UE) nr 312/2014 nie powinno mieć zastosowania do Liechtensteinu.

¹ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 312/2014 z dnia 26 marca 2014 r. ustanawiające kodeks sieci dotyczący bilansowania gazu w sieciach przesyłowych (Dz.U. L 91 z 27.3.2014, s. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/312/oj>).

² Decyzja Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2017 z dnia 5 maja 2017 r. zmieniająca załącznik IV (Energia) do Porozumienia EOG [2019/205] (Dz.U. L 36 z 7.2.2019, s. 44., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/205/oj>).

³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 715/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie warunków dostępu do sieci przesyłowych gazu ziemnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1775/2005 (Dz.U. L 211 z 14.8.2009, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/715/oj>).

⁴ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/73/WE z dnia 13 lipca 2009 r. dotycząca wspólnych zasad rynku wewnętrznego gazu ziemnego i uchylająca dyrektywę 2003/55/WE (Dz.U. L 211 z 14.8.2009, s. 94, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/73/oj>)).

- (4) W Norwegii nie istnieje sieć przesyłowa gazu podlegająca przepisom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 715/2009. Rozporządzenie (UE) nr 312/2014 należy zatem uwzględnić w porozumieniu EOG i transponować je do prawa krajowego, ale jego stosowanie należy zawiesić do czasu uruchomienia w Norwegii sieci przesyłowej gazu. Po uruchomieniu sieci przesyłowej gazu Norwegia powinna odpowiednio powiadomić o tym Urząd Nadzoru EFTA.
- (5) Ponieważ rozporządzenie (UE) nr 312/2014 przyjęto na podstawie rozporządzenia (WE) nr 715/2009, teksty dostosowań opracowane i przyjęte na podstawie decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2017, uwzględniającej rozporządzenie (WE) nr 715/2009 w Porozumieniu EOG, mają znaczenie dla stosowania rozporządzenia (UE) nr 312/2014.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik IV do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 53 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/740 załącznika IV do Porozumienia EOG dodaje się punkt w brzmieniu:

„54. **32014 R 0312**: rozporządzenie Komisji (UE) nr 312/2014 z dnia 26 marca 2014 r. ustanawiające kodeks sieci dotyczący bilansowania gazu w sieciach przesyłowych (Dz.U. L 91 z 27.3.2014, s. 15).

Do celów niniejszego Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następującego dostosowania:

Norwegia może zawiesić wykonanie rozporządzenia do czasu rozpoczęcia eksploatacji na jej terytorium sieci przesyłowej gazu. Norwegia powiadamia Urząd Nadzoru EFTA o uruchomieniu sieci gazowej.

Rozporządzenia nie stosuje się do Islandii ani Liechtensteinu.”.

Artykuł 2

Tekst rozporządzenia Komisji (UE) nr 312/2014 w językach islandzkim i norweskim, który zostanie opublikowany w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, jest autentyczny.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem ... pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w ...

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Przewodniczący*

*Sekretarze
Wspólnego Komitetu EOG*

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.].